

# NATALE IN PIAZZA LUGANO

## CALENDARIO EVENTI FAMILY

26.11.2016 – 08.01.2017



www.nataleinpiazza.ch

### Novembre 2016

Sab  
26

#### Letture di una storia dedicata all'Avvento

10:00 / Biblioteca "Voglia di Libri", Sonvico

Entrata libera  
www.bibliotecavogliadilibri.wordpress.com

Ogni sabato fino al 17 dicembre, lettura di una storia dedicata all'Avvento per tutti i bambini.

#### Calendario artistico dell'Avvento

10:15 e 14:00 / LAC Lugano Arte e Cultura

Dai 5 anni / Ingresso a pagamento  
www.luganolac.ch

Si realizzerà un calendario dell'avvento collettivo che sarà allestito nella Hall: ogni giorno svelerà la creatività racchiusa in ogni piccolo partecipante.

#### Cantami e raccontami

15:00 / Piazza della Riforma

Entrata libera  
www.agendalugano.ch

La compagnia Sugo d'inchiostro propone storie in musica, canzoni narrate e momenti coinvolgenti con Francesco Mariotta, che ama cantare, raccontare e divertirsi con i suoi piccoli amici da tutto il mondo.

Dom  
27

#### Mago René

15:00 / Piazza della Riforma

Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Spettacolo di magia e comicità. Coinvolgente, eclettico, fantasioso e naturalmente molto divertente, il Mago René coinvolge e strabilia grandi e piccini.

#### La regina delle nevi

LuganoInScena in collaborazione con Rassegna Senza confini, grandi e piccini insieme a teatro e con LAC edu

17:00 / Teatro Foce

Per tutti, dai 7 anni / Ingresso a pagamento  
www.luganoinscena.ch

Una delle più belle fiabe di Andersen, ricca di simboli, per avventurarsi nel mondo delle nostre emozioni. Drammaturgia e regia di Giuseppe di Bello.

#### Accensione dell'albero di Natale

17:30 / Ex-Casa comunale, Cadro

Entrata libera

Alle 17:30 lettura di una storia di Natale nella biblioteca Ca'-dro Libro; alle 18:00 nel giardino dell'Ex-Casa comunale, accensione dell'albero di Natale con i Cantori della Stella.

### Dicembre 2016

Gio  
01

#### Natale si avvicina... con piccole storie a sorpresa

10:30 / La Biblioteca dei Ragazzi Besso

Entrata libera  
www.labibliotecadeiragazzi.ch

Tutti i giovedì fino al 22 dicembre, letture per bambini che non frequentano ancora la scuola dell'infanzia e per i loro genitori.

#### Fiabe dell'Avvento

16:45 / Biblioteca dei Ragazzi Pregassona

Entrata libera

Aspettiamo il Natale a lume di candela ascoltando una bella fiaba. Evento in programma nei giorni di apertura della biblioteca da lunedì a giovedì, 8 dicembre escluso.

#### Azzurro come un prato

17:30 / Libreria Voltapagina

Entrata libera  
www.voltapagina.ch

Presentazione del libro "Azzurro come un prato" Storia e illustrazioni di Mirjam Zani, testo di Paolo Buletti. Saranno presenti gli autori.

Al termine sarà offerto un rinfresco.

#### L'albero di Natale si illumina

18:00 / Piazza della Riforma

Entrata libera  
www.nataleinpiazza.ch

Tutti i bambini sono attesi in Piazza della Riforma per assistere al magico momento dell'accensione dell'albero di Natale alla presenza delle autorità cittadine. A partire dalle 17:15 verrà distribuito un simpatico regalo per i bambini, gentilmente offerto da Migros Lugano Centro, mentre alle 18:00 assisteremo all'accensione dell'albero accompagnati dalla musica degli Amici Corno delle Alpi Ticino e dalla voce di Judith Emeline e Danilo Boggini al pianoforte.

Sab  
03

#### San Nicolao on the Harley

13:00 / Lugano centro

Entrata libera  
www.harleyticino.ch

Torna la grande sfilata dei San Nicolao in moto Harley per le vie di Lugano. Non mancheranno tante sorprese e proposte gastronomiche. Il ricavato sarà devoluto a Telethon.

#### Impulse Inaugurazione installazione altalene luminose

17:00 / LAC, Piazza Bernardino Luini

Entrata libera  
www.luganolac.ch

Un progetto Quartier des spectacles de Montréal. Un'installazione di altalene luminose trasforma la piazza del LAC in un grande spazio ludico interattivo.

L'installazione sarà aperta tutti i giorni dalle 10:00 alle 23:00 fino all'8 gennaio.

Dom  
04

#### Jankó il fagiolino

10:30 / La Biblioteca dei Ragazzi Besso

Per tutti, dai 5 anni / Biglietto gratuito da ritirare in biblioteca  
www.labibliotecadeiragazzi.ch

Fiaba ungherese narrata e musicata da Gábor Barta, con il quartetto d'archi Pacific Quartet Vienna.

#### Crociera con San Nicolao e l'asinello Tobia

14:20 / Imbarcadero Centrale

Ingresso a pagamento / Prenotazioni: sales@lakelugano.ch  
091 971 52 23  
www.lakelugano.ch

Speciale crociera dedicata al divertimento di tutta la famiglia. Merenda offerta ai bambini.

#### Raccontami una storia, danzando, cantando, recitando, suonando

15:00 / Museo in Erba

Dai 4 agli 8 anni / Ingresso a pagamento

Iscrizione obbligatoria: 091 835 52 54  
www.museoinerba.com

Laboratorio multidisciplinare con Lisa Monn, Luca Spadaro e Francesca Sproccati.



#### Magico Max

15:00 / Piazza della Riforma

Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Mago comico e ventriloquo, Magico Max sorprende e diverte con tante magie e sorprese. Il criceto Banana, il pappagallo Lillo e tanti amici sono, insieme ai bambini, i protagonisti dello spettacolo.

#### La Storia Infinita

Il Cinema dei Ragazzi

15:00 / Cinema Iride

Ingresso a pagamento  
www.ilcinemadairagazzi.ch

Il film racconta le avventure del piccolo Bastian che entra in possesso di un magico libro che lo porta in una strana terra dove la fantasia regna sovrana. Per salvare Fantasia e i suoi abitanti dovrà sfidare addirittura il Nulla. Ad aiutarlo il prode Atreyu ed un simpatico drago volante.

#### Festa di San Nicolao

17:30 / Sala multiuso della Parrocchia di Davesco Soragno

Entrata libera

San Nicolao incontrerà i bambini e distribuirà i doni. Si festeggerà tutti insieme con una panettonata offerta ai presenti. I Cantori della Stella allietteranno la serata con i loro canti natalizi.

Mar  
06

#### Festa di San Nicolao

16:00 / Piazza Montàa, Carona

Entrata libera

Festa di San Nicolao con merenda per i bambini, animazione musicale, vendita di prodotti e un servizio di mescita bibite.

#### Arriva San Nicolao

16:30 / Quartiere Maghetti

Entrata libera  
www.maghetti.ch

San Nicolao incontrerà i bambini al Quartiere Maghetti.

#### Festa di San Nicolao

17:00 / Piazzetta Carlo Cattaneo, Castagnola

Entrata libera

Incontro di San Nicolao con i bambini del quartiere e distribuzione di doni.

#### Festa di San Nicolao

17:30 / Ex-Casa comunale, Cadro

Entrata libera

San Nicolao incontrerà i bambini e distribuirà i doni. Si festeggerà tutti insieme con una panettonata offerta ai presenti. Al termine si terrà una lanterna.

Mer  
07

#### Via della gioia n. 25

15:30 / La Biblioteca dei Ragazzi Besso

Per tutti, dai 4 anni / Entrata libera  
www.labibliotecadeiragazzi.ch

Letture di alcuni racconti tratti dal libro, il cui ricavato andrà a sostenere persone bisognose.

Gio  
08

#### Gioca con gli elfi

15:00 / Piazza della Riforma

Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Fate Festa propone un momento di giochi giocosi con gli elfi di Babbo Natale, musica e truccabimbi.

#### Arriva San Nicolao

16:30 / Parco Ciani

Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Arriva San Nicolao e porta con sé doni per tutti i bambini.

#### Lanternata di San Nicolao

17:15 / Scuola elementare Probello, Pregassona

Entrata libera

Corteo illuminato dalle lanterne dei bambini che sfileranno per le vie di Pregassona accompagnati da uno zampognaro. Visita di San Nicolao e panettonata offerta.

Sab  
10

#### Bugnplay

15:00 / Darsena, Parco Ciani

Per giovani e adulti / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Laboratorio di tecnologia in collaborazione con bugnplay, concorso digitale per giovani in videogames, programmazione, robotica & multimedialità, organizzato da Percento culturale Migros.

#### Letture mitologiche presentate da Benedetta

10:30 / La Biblioteca dei Ragazzi Besso

Per tutti, dai 6 anni / Entrata libera  
www.labibliotecadeiragazzi.ch

Si racconta di Poseidone, dio del mare; Demetra, dea dei raccolti; Atena, dea della guerra "giusta", della saggezza e delle attività domestiche.

#### Il Baule magico

15:00 / Piazza della Riforma

www.agendalugano.ch

Spettacolo con pupazzi, giochi curiosi, pupazzi dispettosi e tanto, tanto divertimento. Nel suo baule segreto, il Mago Pancione custodisce fantastici esperimenti magici per meravigliare bambini e adulti.

Dom  
11

#### Ooops, ho perso l'arca

Il Cinema dei Ragazzi

15:00 / Cinema Iride

Ingresso a pagamento  
www.ilcinemadairagazzi.ch

È la fine del mondo e un terribile nubifragio sta per arrivare. Fortunatamente per Dave e suo figlio Finny, una coppia di goffi animalotti, un'arca è stata costruita per salvare tutti gli animali sulla terra.

Mer  
14

#### La bandiera svizzera

15:00 / Darsena, Parco Ciani

Dai 4 ai 10 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Laboratorio di bricolage. Com'è nata la bandiera svizzera? Dalla sua storia ad un lavoretto per creare questo vessillo attraverso un'attività di bricolage.

Mer  
14

## Festa di Santa Lucia

17:00 / Piazza della Riforma  
Entrata libera

Concerto del coro di Santa Lucia con i bambini della scuola svedese a Lugano.

## Le fiabe sarde

20:30 / Centro Incontro Cortivallo, Sorengo  
Entrata libera

Dopo un'introduzione di Luana Lampis il gruppo "Intrecciatole" presenterà alcune fiabe e leggende sarde. La serata si concluderà con un rinfresco sardo. L'evento, sostenuto dal comune di Sorengo, è organizzato dalla Società Svizzera delle Fiabe, Sezione della Svizzera italiana e dal Circolo Culturale Sardo Sa Berritta.

Gio  
15

## Fiabe classiche e ticinesi in edizioni rare

18:00 / Palazzo dei Congressi, Sala E  
Entrata libera  
www.dantealighierilugano.ch

Introduce la serata Giovanni Maria Staffieri a colloquio con Milo Galgiani, antiquario libraio. Segue, alle ore 18:40, l'assemblea dell'Associazione. Evento organizzato da Società Dante Alighieri.

Ven  
16

## I Cantori della Stella

17:00 / Quartiere Maghetti  
Entrata libera  
www.maghetti.ch

Concerto e fiaccolata con arrivo all'Oratorio San Rocco alle ore 17:00.

Sab  
17

## La magia del Natale al museo

14:00 / LAC Lugano Arte e Cultura  
Dai 5 anni / Ingresso a pagamento  
www.luganolac.ch

Un pomeriggio divertente per realizzare in un'atmosfera festosa una decorazione natalizia "artistica".

## Favole sotto l'albero

15:00 / Piazza della Riforma  
Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Tutta la magia del Natale in una serie di favole e racconti, da ascoltare insieme, sotto l'albero di Piazza della Riforma.

## Lanternata dei bambini

18:00 / Piazza Molino Nuovo  
Entrata libera

Bancarelle con vendita articoli di Natale. Dalle 18:00, lanternata dei bambini e panettonata offerta.

Dom  
18

## Festa di Natale

14:00 / Palestra e Sala Multiuso Scuole di Besso  
Entrata libera

Festa di Natale con saggio partecipanti corsi danza e animazione per bambini con distribuzione sacchetti natalizi.

## La magia del Natale al museo

14:00 / LAC Lugano Arte e Cultura  
Dai 5 anni / Ingresso a pagamento  
www.luganolac.ch

Un pomeriggio divertente per realizzare in un'atmosfera festosa una decorazione natalizia "artistica".

## Il Natale di Grumoldo

14:30 / Museo in Erba  
Dai 4 anni, per tutta la famiglia / Entrata libera  
Prenotazioni: 091 835 52 54  
www.museoinerba.com

Narrazione teatrale con il gruppo "Storie di Scintille".

## Crociera delle "fiabe"

14:45 / Imbarcadero Centrale  
Ingresso a pagamento  
Prenotazioni: sales@lakelugano.ch / 091 971 52 23  
www.lakelugano.ch

Un pomeriggio all'insegna della magia delle fiabe natalizie con la Società Navigazione del Lago di Lugano. Merenda offerta ai bambini.

## Il figlio di Babbo Natale

Il Cinema dei Ragazzi  
15:00 / Cinema Iride  
Ingresso a pagamento  
www.ilcinemadearagazzi.ch

A poche ore dall'alba, Babbo Natale e il figlio maggiore Steve si accorgono di aver dimenticato un regalo. Sarà il figlio minore Arthur ad organizzare una folle impresa per salvare il Natale.

## Favole sotto l'albero

16:00 / Piazza della Riforma  
Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Tutta la magia del Natale in una serie di favole e racconti, da ascoltare insieme, sotto l'albero di Piazza della Riforma.

Lun  
19

## La città del Natale

17:00 / Oratorio Chiesa San Rocco  
Entrata libera  
www.maghetti.ch

Scoprire il Natale assieme, accompagnati dai bambini dell'oratorio.

Mer  
21

## Presentazione libro "Ricciospino"

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Letture animate del libro "Ricciospino" di Francesco Muratori con illustrazioni di Simona Meisser. Laboratorio di disegno per bambini dai 5 anni e narrazione per i genitori.

Sab  
24

## Appuntamento con Babbo Natale

15:00 / Piazza della Riforma  
Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Babbo Natale aspetta tutti i bambini sotto l'albero di Piazza della Riforma per salutarli e farsi fotografare con loro.

Lun / Mar  
26  
27

## Il viaggio di Abar e Babir

Rassegna HOME  
16:00 / Teatro Foce  
Ingresso a pagamento  
www.foce.ch

Spettacolo teatrale di Stefania Mariani. Un viaggio ricco di sorprese intrapreso da due pastori, che lasciano stalla e pecore per andare alla ricerca del desiderio più profondo del loro cuore.



Mer  
28

## Fiocchi di Neve

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Dai 6 ai 12 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Laboratorio di lavoretti manuali per dare libero sfogo alla creatività. I bambini si divertiranno a creare bellissimi fiocchi di neve con tanti fili colorati e cartoncini.

Mer / Gio  
28  
29

## Le avventure di Alice nel paese delle meraviglie

LuganoInScena  
20:30 / LAC Lugano Arte e Cultura  
Ingresso a pagamento  
www.luganoinscena.ch

Scappiamo dalla realtà con Alice? Diventiamo i suoi compagni di viaggio? Regia Chiara Noschese, con Elisa Lombardi. Teatro per le famiglie. In collaborazione con LAC edu.

Gio  
29

## Atelier. Pupazzo di neve d'artista

14:00 e 15:15 / Museo in Erba  
Dai 4 anni / Ingresso a pagamento  
www.museoinerba.com

Creeremo una coloratissima carta marmorizzata e realizzeremo buffi pupazzi di neve.

Ven  
30

## Laboratorio di disegno architettonico

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Dagli 8 ai 15 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

I2a propone un laboratorio di disegno architettonico, disegno dal vero di situazioni urbane, rilievo e raccolta materiale significativo per l'elaborazione di ipotesi progettuali.



## Gennaio 2017

Lun  
02

## Laboratorio di fumetto

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Dai 7 ai 14 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Un tuffo nel mondo del fumetto per cimentarsi nella creazione dei propri personaggi e della propria storia.

Mar  
03

## Cos'è questa storia del Natale

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Dai 6 ai 10 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Laboratorio di creatività filosofica. Cosa penserebbe di noi un bambino di un altro pianeta se giungesse sulla Terra nel periodo natalizio? Cosa succederebbe se dei bimbi si riunissero in una tenda e si interrogassero su cosa non capiscono del Natale?

Mer  
04

## Le sfide con la fisica

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Dagli 8 ai 10 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Il Giardino della Scienza propone un laboratorio con sfide da scienziato con giochi e dispositivi per sviluppare la curiosità e il piacere della scoperta.

Gio  
05

## La scatola della luce

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Dai 5 ai 7 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Laboratorio scientifico con giochi ed esperienze alla scoperta della luce, delle sue proprietà e dei suoi segreti.

Ven  
06

## Arriva la Befana

15:00 / Parco Ciani  
Entrata libera  
www.agendalugano.ch

La Befana incontrerà i bambini.

Sab  
07

## Il mio mostramico

15:00 / Darsena, Parco Ciani  
Dai 4 agli 8 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

Laboratorio manuale. Il mostramico è l'amico immaginario con il quale giocare, dormire, confidarsi e immaginare nuovi mondi. Durante il laboratorio promosso da It's Studio, i bambini daranno vita al loro mostramico, trasformando una forma astratta in un bizzarro personaggio di stoffa.

Dom  
08

## Il violinista

15:00 / Piazza della Riforma  
Dai 6 anni / Entrata libera  
www.agendalugano.ch

La compagnia Sugo d'inchiostro propone uno spettacolo divertente e commovente che percorre con semplicità il tema del pregiudizio e dell'immigrazione.

## Orari pista di pattinaggio Parco Ciani

Dal 26.11 al 23.12  
Mercoledì 14:00 - 18:00  
Sabato e domenica 10:30 - 18:00

Apertura straordinaria 08.12: 10:30 - 18:00

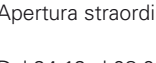
Dal 24.12 al 08.01.2017  
Tutti i giorni 10:30 - 18:00

Ingresso gratuito, con noleggio pattini: CHF 5.- (CHF 3.- con Lugano Card e City Card Lugano)

Divisione Eventi e Congressi  
Città di Lugano  
Via Trevano 55  
6900 Lugano

T. +41 (0)58 866 48 00  
eventi@lugano.ch

Promoter Sponsor Partner



Colora i tuoi elfi di Natale!

grafica: Elena Jermini

